

13.

Weisst du noch?

Dost thou mind?

Andantino con moto.

*Innig. Fervently.*Op. 16 N^o 5.

SINGSTIMME

p

Weisst du noch, wie ich am Fels bei den Veil-chen dich be-lauschte?
Dost thou mind how by the rock galli-ring vio-lets I be-held thee?

PIANOFORTE.

p

sw.

rit.

Weisst du noch den Fliederstrauch, wo der Strom vorüber rauschte? Weisst du noch den Bergespfad,
Dost thou mind the mountain path, where the rushing stream repelled me? Dost thou mind the lilac tree,

ten.

wo ich um den Strauss dich bat, weisst du noch? Ach, es war ein süßes Bild,
where I craw'd the flow'rs of thee, dost thou mind? Ah, it was the sweetest sight,

pp *mf* *p*

sf *mf* *p*

als du da er-röthend standest, und zur Erde all' die Blumen fie-len, die zum Strauss du bandest!
when thou stoodst there blushing shyly, letting fall the pretty blossoms, which before were prized so highly!

rit.

ten.

Dei - ne, lie - be kleine Hand spielte mit dem blau - en Band, weisst du noch?
 Thy dear lit - tle timid hand playing with thy azure band, dost thou mind?

Und es sa - hen Fels und Strom dein Er - rö - then und dein Be - hen,
 And the rock and stream be - held, my fond hope was no il - lu - sion.

sa - hen auch den er - steu Kuss, halb ge - nom - men, halb ge - ge - ben!
 for they saw the first dear kiss, giv - en in thy sweet con - fu - sion!

Und des Himmels goldner Strahl ü - ber - flog Ge - birg und Thal - weisst du noch?
 And the golden beam of day shone a - bove us far a - way - dost thou mind?

(O. Roquette.)